

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

## Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

**11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Novau 0A1**

## Gatineau

## Québec

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

## Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

## Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Special Projects/Projets Spéciaux

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage/, Phase III

Floor 10C1/Étage 10C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> AIR CHARTER SERVICES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60SQ-020001/B	<b>Date</b> 2013-01-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60SQ-2-0001	<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> PW-\$\$ZL-102-25299
<b>File No. - N° de dossier</b> 102zl.E60SQ-020001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 11:59 PM</b> <b>on - le 2013-04-18</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kolar, Susan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 102zl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819)956-6386 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819)956-9235
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> SEE HEREIN	
<b>Security - Sécurité</b> This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Vendor/Firm Name and Address</b>	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b>	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b>	
<b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60SQ-020001/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

102z1

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60SQ-2-0001

File No. - N° du dossier

102z1E60SQ-020001

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

This bid solicitation cancels and supercedes previous bid solicitation number E60SQ-020001/A dated November 26, 2002 with a closing of October 18, 2012 at 2:00 pm EDT.

The National Master Standing Offer for Air Charter Services is an ongoing requirement.

This amendment is issued to re-post the requirement on the MERX Canadian Public Tenders system.

For additional information, please visit the **Air Charter Services On-line System** website at <http://saa-ac.spsgc-pwgsc.gc.ca> .